

VORWASCHMITTEL

LESSIVE DE PRÉLAVAGE

DETERSIVO PRELAVAGGIO

EIGENSCHAFTEN



Flüssiges, enzymhaltiges Vorwaschmittel für Weichwasser. Löst durch fermentativen Abbau hartnäckige Verschmutzungen wie Blut, Eiweiss, Milch, Schweiß, Urin, Saucen usw. Enthält keine optischen Aufheller und kein Bleichmittel.

PROPRIÉTÉS



Liquide de pré-lavage enzymatique pour eau douce. Dissout par fermentation les salissures tenaces telles que sang, albumine, lait, sueur, urine, sauces, etc. Ne contient ni azurants optiques ni agents de blanchiment.

PROPRIETÀ



Prodotto liquido per il prelavaggio, con enzimi, per acqua dolce. Scioglie per fermentazione i residui tenaci di sangue, proteine, latte, sudore, urina, salsa ecc. Non contiene azzuranti ottici né agenti candeggianti.

ANWENDUNG



Für die automatische Dosierung geeignet. Hauptsächlich als Vorwaschmittel für Weiss- und Buntwäsche einsetzbar. Die Enzymaktivität ist bis 60 °C gewährleistet. Auch anwendbar als Hauptwaschmittel von Buntwäsche, evtl. mit Zusatz eines geeigneten Bleichmittels (MayaTex Activ O). Bei Wasserhärten über 15 °fH muss zusätzlich ein Wasserenthärtungsmittel (BX/BX flüssig) eingesetzt werden.

APPLICATION



Convient pour le dosage automatique. Utilisé principalement pour le pré-lavage du blanc et des couleurs. L'activité enzymatique est assurée jusqu'à 60 °C. Convient aussi pour le lavage du linge de couleur, en ajoutant éventuellement un agent de blanchiment approprié (MayaTex Activ O). Un additif (BX/BX liquide) est nécessaire pour l'adoucissement de l'eau lorsque la dureté est supérieure à 15 °fH.

APPLICAZIONE



Indicato per impianti con dosaggio automatico. Usato principalmente per il prelavaggio di capi bianchi e colorati. Attività enzimatica garantita fino a 60 °C. Anche adatto per il lavaggio principale di capi colorati con l'aggiunta di un candeggiante adeguato (MayaTex Activ O). Con acque di durezza superiore a 15 °fH è necessario aggiungere un addolcitivo adeguato (BX/BX liquido).

DOSIERUNG

Je nach Verschmutzungsgrad:
in g/kg Trockenwäsche
schwach 2 – 4 g/kg
mittel 4 – 8 g/kg
stark 8 – 12 g/kg

Die Dosierangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:4 und sind genau einzuhalten. Um die genau auf die örtlichen Bedingungen angemessene Dosierung zu errechnen und zu programmieren, stehen unsere Fachspezialisten gerne zur Verfügung.

DOSAGE

Selon le degré de salissure:
en g/kg linge sec
faible 2 – 4 g/kg
moyen 4 – 8 g/kg
fort 8 – 12 g/kg

Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:4 et doivent être scrupuleusement respectées. Nos spécialistes se chargent volontiers de l'établissement d'un tableau de dosage correspondant exactement aux conditions d'utilisation données.

DOSAGGIO

A seconda del grado di sporcizia:
in g/kg di biancheria asciutta
fioco 2 – 4 g/kg
normale 4 – 8 g/kg
forte 8 – 12 g/kg

Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:4 e devono assolutamente essere rispettate. I nostri specialisti sono a disposizione per la programmazione del dosaggio a seconda delle condizioni locali.

**ARTIKEL-NR.
N° D'ARTICLE
NO D'ART.**
336604

**GEBINDE
COLIS
CONFEZIONE**
20.0 kg (19.4 l) Bidon/bidone

EAN
EAN 7615600366048

ZUSAMMENSETZUNG

15 - 30% nichtionische Tenside,
5 - 15% Seifen, <5% anionische Tenside
Enthält: Parfum (Hexyl Cinnamal), Enzyme.

COMPOSITION

15 - 30% tensioactifs non ioniques,
5 - 15% savons, <5% tensioactifs anio-
niques. Contient: Parfum (Hexyl Cinnamal),
enzymes.

COMPOSIZIONE

15 - 30% tensioattivi non ionici,
5 - 15% saponi, <5% tensioattivi anio-
nici. Contiene: Profumi (Hexyl Cinnamal),
enzimi

PIKTOGRAMME



Gefahr

PICTOGRAMMES



Danger

PITTOGRAMMI



Pericolo

GEFAHRENHINWEISE

Nur für gewerbliche Anwender. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenschäden. Enthält Fettalkoholethoxylate.

MENTIONS DE DANGER

Exclusivement pour spécialistes avertis.
Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque des lésions oculaires graves.
Contient éthoxylates d'alcool gras.

INDICAZIONI DI PERICOLO

Esclusivo per l'uso industriale. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca gravi lesioni oculari. Contiene etossilati di alcoli grassi.

SICHERHEITSHINWEISE



Schutzhandschuhe, Augenschutz und Gesichtsschutz tragen. **BEI VERSCHLUCKEN:** Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/ Arzt anrufen. **BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT:** Mit viel Wasser und Seife waschen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt einer anerkannten Sonderabfallentsorgung zuführen.

UFI: F045-PTWG-CXFH-Y5HM

CONSEILS DE PRUDENCE



Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux et un équipement de protection du visage. **EN CAS D'INGESTION:** Appeler un CENTRE ANTI-POISON/un médecin/ en cas de malaise. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:** laver abondamment à l'eau et au savon. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Eliminer le contenu dans une installation d'élimination des déchets spéciaux agréée.

CONSIGLI DI PRUDENZA



Indossare guanti protettivi, proteggere gli occhi e il viso. **IN CASO DI INGESTIONE:** in presenza di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI/ un medico. **IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE:** lavare abbondantemente con acqua e sapone. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. maltire il contenuto in un impianto d'eliminazione di rifiuti speciali autorizzato.

PRODUKT-DATEN

Dichte: 1.033 g/ml
pH Konzentrat: 8.3
Farbe: gelb

DONNÉES SUR LE PRODUIT

Densité: 1.033 g/ml
pH concentré: 8.3
Couleur: jaune

DATI DEL PRODOTTO

Densità: 1.033 g/ml
pH concentrato: 8.3
Colore: giallo